

τέσσαρα περιλαμβάνον τμήματα, ἐκάστου τῶν ὁποίων ἡ διάρ-
κεια, ἐκτὸς τοῦ πρώτου εἶνε δύο ἐτῶν. Ἐν τῷ πρώτῳ τμή-
ματι διδάσκονται τὰ προκαταρκτικὰ μαθήματα, ἐν τῷ
δευτέρῳ τὰ στοιχειώδη, ἐν τῷ τρίτῳ τῆς μέσης παιδείας,
καὶ ἐν τῷ τετάρτῳ τὰ ἀνώτερα. Ἐκτὸς δὲ τῆς διδασκα-
λίας, ἀφορώσης πρὸ πάντων εἰς τὴν ἐκμάθησιν τῶν ξένων
γλωσσῶν, τακτικὴ ἐπαγρύπνησις θέλει τηρεῖσθαι, καθ' ὅσον
ἀφορᾷ τὴν σωματικὴν εὐεξίαν τῶν διδασκομένων, καθ' ὅλους
τοὺς κανόνας τῆς ὑγιεινῆς καὶ τῆς ἀπὸ τῆς διανοητικῆς κο-
πώσεως ἀναψυχῆς.

Χθὲς τὴν νύκτα ἐξερράγη πυρκαϊὰ ἐν τινι σταύλῳ, ἀνή-
κοντι εἰς τὸν σταῦλον τῶν Η. καὶ Χρ. Σαγιάντη, πλησίον
τῆς πλατείας τοῦ Κολωναίου, καὶ περιέχοντι σάνον· ὁ
σταῦλος μικροῦ δεῖν ἀπέτεφρουτο μαζί μὲ δέκα ἵππους, οἵ-
τινες εὐρίσκοντο ἐντὸς. Ὅταν τὸ ἐσπέρας εἶχεν εἰσέλθει
ἐντὸς αὐτοῦ εἰς ἓκ τῶν κυρίων, δὲν ἀντελήφθη τίποτε· ἀλλὰ
περὶ τὴν ἐνδεκάτην τῆς νυκτὸς ἐθεάθησαν ἀναπιδῶσαι αἱ
φλόγες ἀναπιδῶσαι. Φαίνεται λοιπὸν ὅτι τὸ πῦρ μετεδό-
θη ἀπὸ τῆς στέγης διὰ σιγάρου, τυχαίως ριφθέντος· κατ'
ἄλλην ὑπόθεσιν, τὸ πῦρ ἐρρίφθη ἐξ ἐγκληματικῆς χειρός.
Ἡ λάμψις τῆς φλογὸς ἐγένετο ὄρατὴ καὶ ἀπὸ τῆς Κο-
λοκυθούσας ἀφ' ἧς ἐσπευσεν ἐπιταπίως μετὰ τῆς περιπολίας
πρὸς συνδρομὴν ὁ ἐνωματάρχης κ. Κηρύκος. Τὸ κακὸν προε-
λήφθη ἕνεκα τῆς δραστηρίου ἐργασίας τοῦ παρὰ τὴν τρά-
πεζαν σταθμεύοντος λόχου τῶν Πυροσβεστῶν. Διέπρεψαν
ἐπὶ τόλμῃ καὶ δεξιότητι ὁ ὑπολοχαγὸς κ. Πηνειῶς, ὁ λο-
χίας Ν. Πάνου, καὶ οἱ δεκανεῖς Κ. Πάνου καὶ Δ. Σωτήριου.
Ἦτο κίνδυνος νὰ μεταδοθῆ τὸ πῦρ εἰς τὰ παρακειμένας
οἰκίας.—Ἐῖδόμεν ὕστερον τοὺς στρατιώτας μὲ ζεσχιμένους
στολάς καὶ καταμαυρισμένας ἀπὸ τὴν φωτιάν, καὶ ἐμάθη-
μεν ὅτι εἰς ἕκαστον δίδεται ἀποζημίωσις 20 μόνον λεπτῶν!
Ἀλλὰ τί νὰ πρωτοκάμουν μὲ τοιαύτην ἀμοιβήν; νὰ καθα-
ρισθοῦν, νὰ ραφθοῦν, ἢ νὰ δροσίσουν τὸν λάρυγγά των; Δὲν
εἶνε δυνατὴ ὀλίγη περισσοτέρα γενναϊότης εἰς τοιαύτας
περιστάσεις;

Ὁ κ. Ἀντώνιος Φραβασίλης ἐξέδωκε τὸ πρῶτον φυλλά-
διον τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπιθεωρήσεως, περιοδικοῦ,
γραφομένου εἰς ἰταλικὴν γλῶσσαν, καὶ σκοποῦντος νὰ μετα-
δίδῃ τῇ Ἰταλίᾳ τὰς προόδους τῆς νεωτέρας ἑλληνικῆς φιλο-
λογίας. Τὸ πρῶτον τοῦτο φυλλάδιον περιέχει μετὰ προσμίον
ποῦ ἐκδότου, βιογραφίαν τοῦ Ἀριστοτέλους Βαλαωρίτου, με-
τάφρασιν τῆς Νεκρικῆς Ὠδῆς του ὑπὸ τοῦ κ. Φραβασίλη,
καὶ ἀκριβῆ ἀναγραφὴν τῶν κρίσεων καὶ μεταφράσεων, ὧν ἠ-
ξιώθησαν ὑπὸ τῶν ξένων τὰ ἔργα τοῦ Βαλαωρίτου. Ἐν τῷ αὐ-
τῷ φύλλῳ δημοσιεύεται καὶ ἡ ὑπὸ τοῦ κ. Σ. Λάμπρου συν-
ταχθεῖσα ἔκθεσις τῆς φιλολογικῆς ἐν Ἑλλάδι κινήσεως κατὰ
τὸ ἔτος 1882. Ἀλλὰ τὸ προποτυπώτερον καὶ ἀξιολογώτερον
τῶν περιεχομένων του εἶνε τὸ ὑπὸ τὸν τίτλον *Fasti ellenici*
(Ἑλληνικαὶ Δόξαι) ἀναγράφον ἐν ἐκάστῃ ἡμέρᾳ τοῦ μηνὸς
Ἰουλίου, καὶ μίαν γέννησιν ἢ θάνατον ἀνδρὸς διαπρεποῦς ἐν
τοῖς Ἑλληνικοῖς γράμμασιν καὶ τῇ πολιτείᾳ, ἢ καὶ ἐν ἑλλεί-
ψει, ἐπίσημόν τι συμβάν. Τοῦτο θέλει ἐξακολουθήσει δι' ὅ-
λους τοὺς μῆνας, τῆς Ἑλληνικῆς ἐπιθεωρήσεως ἐκιδιδόμενης
ἅπαξ τοῦ μηνός. Οὕτως ὁ κ. Φραβασίλης φιλοπόνως καὶ εὐ-
φρῶς ἐργάζεται ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος.

Χθὲς εἰς τὰς 4 1/2 μ. μ. πλησίον τῆς πλατείας τῆς ἐ-
λευθερίας ἐξώθηεν τῆς οἰκίας τοῦ κ. Ἀντινάκη, ἐνφ' διήρ-

χτο μανάβης τις μετὰ τοῦ ὄναριου του, ἐβυθίσθη ἡ γῆ ὑπὸ
τοὺς πόδας του, καὶ θύμα τῆς ἀπροσδοκῆτου ταύτης κα-
ταπτώσεως τῆς γῆς ὑπῆρξεν ὁ δυστυχὴς γαῖδαρος, ὅστις
ἔπεσεν ὅλος μέσα εἰς τὴν προδοτικὴν ἐκείνην καταβόθραν
μὲ τὰ καλάθια του, τῶν ὁποίων τὰ ποικίλα προϊόντα, λα-
χανικὰ καὶ καρποὶ ἐχάθησαν μέσα εἰς τὴν μικροσκοπικὴν
αὐτὴν Καζαμίτσιολαν. Ὁ μανάβης ἐμαδοῦσε τὰς τρίχας
τοῦ ἀπληπισμένου, καὶ ὕστερον ἀπὸ ἡρωϊκᾶς προσπάθειας,
τῇ συνδρομῇ καὶ τῶν ἀστυνομικῶν ἀρχῶν, κατορθώθη ν' ἀ-
νελευσθῆ ὁ ἀτυχῆσας σύντροφός του. Τώρα ὁ μανάβης ζη-
τεῖ ἀποζημίωσιν ἀπὸ τὸν κτήτορα τῆς πλησίον οἰκίας κ.
Ἀντωνάκη, διότι αὐτὸς, λέει, εἶνε ὁ πταίστης, δῶσε δῶσε
μὲ τὰ νερά ποῦ ἔχυνε, ὑποσκάψας τὸ ἔδαφος.

Ἐπανῆλθεν ὁ λόγος τοῦ πυροβολικοῦ ὁ ἐξεληθὼν εἰς πο-
ρείαν πρὸς δοκιμὴν τῶν νέων σαγματῶν τοῦ Κροῦπ, τὰ ὅποια
εἶνε καὶ ἐλαφρότερα τῶν παλαιῶν, οὐχ ἦπτον φαίνεται ὅτι
δὲν θὰ ἐγκριθῶσι, διότι κατὰ τὴν πορείαν ἀποβαίνουν ἐπι-
βλαβῆ εἰς τοὺς ἡμίονους, ὧν πολλοὶ ἐπανῆλθον πληγωμένοι.

— Ἀγγέλλεται ἡ ἐκδοσις τῶν *Εἰδωλλίων* τοῦ Θεοκρί-
του, ὡς καὶ τοῦ *Οιδίποδος Τυράντου* τοῦ Σοφοκλέους, κατὰ
παράφρασιν τοῦ κ. Παντελῆ Βέσση, τελειοφοίτου τῆς Νομικῆς.

ΤΑ ΕΝ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

(ΕΙΔΙΚΟΥ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΟΥ ΜΑΣ)

Σόφια, 10 Ἀυγούστου

Ὅλων τὰ βλέμματα πρὸς τὸν νεαρὸν ἡμῶν ἡγεμόνα εἰ-
σιν ἐστραμμένα ἀπὸ τῆς ἐπιστροφῆς αὐτοῦ εἰς τὴν ἐν μέσῳ
τῶν ὁρέων μικρὰν αὐτοῦ πρωτεύουσαν. Καὶ δικαίως, διότι
ὑπὸ πάντων, πολιτευομένων τε καὶ μὴ, λαοῦ, ἀρχόντων καὶ
ξένων, λίαν κρίσιμος θεωρεῖται ἡ στιγμή. Πολλὰ ἔσχο-
λιάσθη τὸ ταξεῖδιον τῆς Α. Ὑψηλότητος· ἀλλ' ἐν αὐτοῦ ἀ-
ποτέλεσμα, ὅπερ βραδέως, καὶ τοὶ ἀσφαλῶς ἐπέρχεται, ἦ-
κιστα διεγνώσθη. Δύναται τοῦτο νὰ κληθῆ ἡ ἀποτυχία τῆς
ρωσικῆς πολιτικῆς ἐν Βουλγαρίᾳ ἢ προσπάθεια τοῦ ἡγε-
μόνος ὅπως ἀνεξαρτητοποιήτῃ τὴν κυβέρνησιν αὐτοῦ ἢ ὑπὸ
τῆς Αὐστρίας εὐνοουμένην νέα αὐτῇ πολιτικῇ, καθὼ ἀναγ-
καίως ἐπελευστομένης πιεσχωρήσεως εἰς τὴν τῶν Ἀψβούργων.

Ἡρατωδῆς ἐργασία διεξάγεται ἐν πᾶσι τοῖς κυβερνητι-
κοῖς τμήμασι καὶ μετὰ πεισμονῆς ἐπιδιώκεται ἡ ἐφαρμογὴ
τοῦ νέου προγράμματος. Ὅ,τι πρὸ καιροῦ ἐν ἄλλαις εὐκαι-
ρίαις προήγγελλον, ὡς μοιραίως ἐπελευσόμενον, ἀληθῶς ἐπέρ-
χεται. Ἐγκαταλείπει ἡ χώρα, προσεζάρχοντος τοῦ ἡγεμόνος,
τὴν ρωσικὴν προστατείαν καὶ βαθμιαίως εὐρεθήσεται εἰς
τὰς αὐστριακὰς ἀγκάλας. Ἄρα πταίουσιν οἱ Ρῶσοι εἰς
τοῦτο, ἢ ἀπρόβλεπτοι ὄλωσιν περιστάσεις ἐπιφέρουσι τὰ χα-
ρακτηριστικὰ τῆς σήμερον γεγονότα;—Τὸ σφάλμα ἀναν-
τιρρήτως ἀποδοτέον εἰς τὴν σφαλερὰν τῶν Ρῶσων πολι-
τείαν· ἡλευθέρωσαν λαὸν ἀπαρασκευάστον ἴσως διὰ ζωὴν ἀ-
νεξάρτητον καὶ ὅπως ἀποδείξωσι τὸ ἀπαρασκευάστον τοῦτο
συνήθροισαν τὰ ὀλίγα αὐτοῦ νοήμονα στοιχεῖα, ἵν' ἀναθέ-
σωσιν αὐτοῖς τὴν διοίκησιν τῆς χώρας καὶ ἀποδείξωσι τὴν
ἀνικανότητα αὐτῶν· ἀλλ' ἐν τούτῳ ἀκριβῶς ἠπατήθησαν.
Τὰ στοιχεῖα ταῦτα, εἰ μὴ εὐρεθήσαν ἰκανότερα ἢ ὅσον προ-
σοδοκᾶτο, ἀπέδειχθη τοῦλάχιστον ὅτι καταλληλότερα τῶν
Ρῶσων ἴσαν διὰ τὴν χώραν, καὶ ἐπιτήδεα προπάντων ἐκ-
πεσόντα νὰ διεγείρωσι ταραχὰς, καθὼ ἡγαπημένα ὑπὸ τοῦ
λαοῦ,—ἔστω καὶ ἀπαιδεύτου καὶ ἀστοιχειώτου λαοῦ. Οἱ

ξένοι ύπουργοί οὐδὲν κάλλιον μέτρον εὔρον τότε ἢ τὰς ἐξορίας, τὴν ἀπομάκρυνσιν ἀπὸ τῆς ἐξουσίας, τὰς κατηγορίας . . . Καὶ ἤδη;

Ἡ ἡγεμὼν ἐπανήλθε κατόπιν ψυχροῦ πρὸς τὸν μέγαν τῶν Ρωσῶν αὐτοκράτορα ἀποχαιρετισμοῦ, ἐπανήλθε καταπεμπόμενος ὑπὸ τῶν ραδιοῦργιῶν τοῦ ἰδίου αὐτοῦ πρωθυπουργοῦ, κ. Σόβολεφ, παρὰ τῷ κηδεμόνι του, ἐπανήλθεν ὡς ἀνακαλέσῃ εἰς τὰ πράγματα τῆς ἐκπεσόντας, ὡς ἐπαναφέρῃ τοῦ, ἐξορίστου, ὡς συνδέσῃ τὰ κόμματα, ἅτινα ἐσχλημάτισε μόνον ἢ ξένη προστατεία καὶ ἐπίρραή. Καὶ ἀλλήθως δὲν ἔχομεν πλέον συντηρητικούς καὶ φιλελευθέρους, ἀλλὰ συνισπισμένην τὴν χώραν ἐναντίον τῶν Ρωσῶν. Ὁ πολιόβριξ Ζάγκωφ ἀφῆκε τὸ ἐρημητήριον τῆς Βράτζης καὶ ἤτησε ἀκράσιν παρὰ τοῦ ἡγεμόνος, ὡς τῷ ἐκφράσῃ τὴν εὐγνωμοσύνην του καὶ διαβεβαιώσῃται αὐτὸν περὶ τῆς ἀφωσιώσεώς του. — Ἐνθυμούμαι, ἤμην καὶ τότε ἐνταῦθα, τὴν νύκτα, καθ' ἣν ἀνηράγη ὁ προαπιστής οὗτος τῶν βουλευτικῶν ἐλευθεριῶν καὶ ἤγετο μετὰ νυκτερινοῦ καλύμματος ἐπὶ κεφαλῆς εἰς τὴν ἀξενον ἐξορίαν του. Ἐλέγετο ὅτι ὁ ἡγεμὼν, ἐπανελθὼν τοῦ χοροῦ τῆς στρατιωτικῆς λέσχης δὲν ἠθέλησε νὰ κοιμηθῇ πρὶν ἢ βεβαιωθῇ ὅτι εὐρίσκετο μακρὰν τῆς πρωτεύουσας ὁ τότε μὲν καλούμενος ταραξίας, νῦν δὲ ἄνθρωπος τῆς ἡμέρας θεωρούμενος. Ἐνθυμούμαι ὅτι τότε ἡ ἀδυναμία διέλυσε τὴν συνάθροισην τῶν μαθητῶν καὶ μαθητριῶν τῆς σχολῆς, ὧν διδάσκαλος καὶ πατὴρ διέτελει ὁ Ζάγκωφ καὶ δὲν δύναμαι ἢ νὰ αἰσθανθῶ τὴν διαφορὰν, ὅτε σήμερον ἐπιτρέπεται εἰς τοὺς πολιτικούς του συναδέλφους, εἰς τὸν πολὺν Βαλαβάνωφ, εἰς τὸν ἀγαπητὸν τοῦ λαοῦ δῆμαρχον τῆς πύλεως ἡμῶν Σουκνάρωφ, ἐπὶ κεφαλῆς διακοσιᾶδος ἀμαξῶν, πεπληρωμένων φίλων καὶ συναδέλφων, νὰ προῦπαντῶσι μετὰ πλείονος πατάγου τὸν παλινοστοῦντα ἢ τὸν πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν ἔτι ἐπανακάμψαντα ἡγεμόνα.

Πολυσήμαντος ἀληθῶς διὰ τὴν χώραν ἢ ἐπάναδος αὕτη τοῦ δημοτικοῦ ἐξορίστου. Κυκλοῦσιν αὕτην ποικίλα γεγονότα ἔχοντα ὅλα συναφῆ σημασίαν. Παύεται ὁ ὑπουργὸς τῆς δικαιοσύνης, ὁ ἀγαπητὸς τῶν Ρώσων Θεοχάρωφ, ὅπως ἀντικαταστήσῃ αὐτὸν ὁ κ. Στογιάνωφ, ἄνθρωπος τῆς χώρας, καὶ ἀνατίθεται αὐτῷ ἡ ἐντολὴ ὅπως διορθώσῃ τὰ ὑπὸ τοῦ προκατόχου του κακῶς διατεθειμένα, παταγωδῶς δὲ ἐντέλλονται αἱ ἐφημερίδες ν' ἀναγράψωσι τὴν δυσμένειαν, ὑφ' ἣν ὑπέκυψεν ὁ πρῶην ὑπουργός. Συγκαλεῖται ἡ βουλὴ μετὰ σπουδῆς καὶ ἐκδίδονται αἱ ἡγεμονικαὶ προσκλήσεις πρὸς τοὺς ἐκλογεῖς, ὡς ἐντὸς βραχυτάτης προθεσμίας συμπληρωθῶσι τὰ κενὰ αὐτῆς. Ἐγκρίνεται ὑπὸ τοῦ ἡγεμόνος ἡ ἐκλογή τοῦ Σουκνάρωφ, ὡς δῆμαρχου τῆς πρωτεύουσας, ὅστις, ὡς φιλελεύθερος, ὡς εἰς τῶν leaders τοῦ κόμματος, ἐτύγχανε πρὸ μικροῦ ἔτι τῆς δυσμενείας τῆς Α. Ὑψηλότητος. Ὁ ὑπουργὸς τῶν οἰκονομικῶν, ἢ μᾶλλον ὁ διευθύνων τὸ ὑπουργεῖον τοῦτο, εὐρίσκειται φανερῶς ὑπὸ λίαν ἀμφίβολον εὐνοίαν. Σχηματίζεται πρακτορεῖον διπλωματικὸν ἐν Πετροπόλει, καὶ στέλλεται πρῶην ὑπουργός, ἱκανὸς διπλωματῆς θεωρούμενός, ὃν πρὸ μικροῦ καὶ ὁ βασιλεὺς Γεώργιος ἐπαρσχημοφόρησεν, ὁ κ. Στοῦλωφ, συνοδευόμενος ὑπὸ γραμματέως ἱκανοτάτου, τοῦ κ. Τζοκόγιεφ, ὅπως ἐκ τοῦ σύνεγγυς ἐπιβλέπωσι τὰς ραδιοῦργίας τοῦ στρατηγοῦ Σόβολεφ καὶ ἀντιπράττουσιν αὐταῖς.

Ἐξ ἄλλου πλησιάζουσι τὰ στρατιωτικὰ μεγάλα ἐτήσια γυμνάσια. Ὁ στρατὸς ἐφέτος συναθροίζεται ἐν τῇ πεδιάδι Σοφίας καὶ καθ' ἐκάστην ἀνευδότως παρασκευάζεται διὰ τὴν μεγάλην ἡμέραν. Ἀπὸ τοῦ γραφείου μου, καθ' ἣν στιγμὴν γράφω τὴν παροῦσαν, ἀκούω ὑποκόφως τὸ κράτον τῶν τηλεβόλων. Οἱ ποικίλοι πολιτικοὶ περισπασμοὶ δὲν κωλύουσι τὸν ἡγεμόνα, ἄνδρα πρὸ παντός στρατιωτικόν, νὰ παρακολουθῇ μετὰ τοῦ ἐνδιαφέροντος, ὅπερ καὶ ἀληθῆ κλήσιν ἔχων, κέκτῃται, τὰς προκαταρκτικὰς ταύτας ἀσκήσεις, εἰς ἃς συγχρότα-

116 ΕΠΙΦΥΛΛΙΣ 116

Ο ΛΥΚΟΓΙΑΝΝΗΣ

(Συνέχ. ἰδ. ἀριθ. 544)

— Ἄ! Παῦλε! ἀγαπητέ μοι Παῦλε! νομίζω ὅτι ἐξήλθον ἐκ τοῦ τάφου εἶναι νεκρανάστασις! Ἄλλ' ἄφες, ἐν ἔμοι οὐδὲν εἶχεν ἀποθάνει· αἰσθάνομαι ὅτι ἀναζῶ! . . . Ἀνευρίσκω ἐν τῇ καρδίᾳ μου τὴν τρυφερότητα καὶ τὸν ἔρωτα, ὃν εἶχον διὰ σέ.

— Ἀγαπητὴ, ἀξιέραστος!

Καὶ ἤρχισε νὰ ἐρωτᾷ διὰ τὰ τέκνονα τῆς:

— Εἶναι μέγας, ὠραῖος, σὲ ὁμοιάζει.

— Μάλιστα, Λουκία, μοι ὁμοιάζει, ἀλλὰ περισσότερον τῆ μητρὶ ἢ τῷ πατρὶ αὐτοῦ.

— Ποῦ εἶναι, Παῦλε;

— Ἐν Παρισίοις.

— ὦ! τόσοσιν πλησίον μου!

Καὶ ἐνώσασα τὰς χεῖράς τῆς, ἀφοῦ ἐστήριξε τὴν κεφαλὴν ἐπὶ τῶν ὤμων τοῦ μαρκησίου.

— Παῦλε, ἠρώτησε διὰ φωνῆς ἡδέας, πότε θὰ τὸν ἴδω;

— Σήμερον μάλιστα, Λουκία.

Δὲν ἠδυνήθη αὕτη νὰ συγκρατήσῃ κραυγὴν χαρᾶς.

— Μέλλω νὰ στείλω νὰ προσκαλέσωσιν αὐτὸν, εἶπεν ὁ μαρκήσιος ἐγειρόμενος.

Καὶ ἐκάθισαν ἔπειτα εἰς γασῆμα, ὅπου ἡ ἰδία μαρκησία ἔχεε τὸν οἶνον εἰς ποτήρια· εἶτα δὲ κατέβησαν εἰς τὸν κῆπον, τοῦ μαρκησίου κρατοῦντος τὴν Λουκίαν ἐκ τοῦ βραχίονος.

Μετ' ὀλίγων ὁ μαρκήσιος προσεκάλεσε τὸν ἱατρόν, ὅστις ἐπλησίασεν αὐτούς. Τότε συνεφωνήθη περὶ τοῦ τρόπου, μετ' οὗ ὁ νεανίας θὰ παρουσιαζέτο ἐνώπιον τῆς μητρὸς αὐτοῦ, χωρὶς νὰ προειδοποιηθῇ.

Δύο ὥραι ταχέως παρήλθον διὰ τῆς συνδιαλέξεως. Ἐν τούτοις ἡ μαρκησία διὰ τῶν κινήσεων τῆς κατάδηλον ἐποίησε τὴν ἀνυπομονησίαν αὐτῆς. Κατὰ πᾶσαν στιγμὴν ἠρώτα.

— Πότε θὶ φθάσῃ;

Τέλος ἠκούσθη ἐπὶ τοῦ λιθοστρώτου ὁ κρότος ἀμάξης.

Αἶφνης τὸ ἐπὶ τῶν παρειῶν τῆς μαρκησίας ἐρυθρόν χρῶμα ἐξηλείφθη καὶ ἔθεσεν αὕτη τὰς δύο χεῖρας ἐπὶ τῆς καρδίας τῆς, ἵνα καταστείλῃ τοὺς παλμοὺς αὐτῆς.

τα και αυτοπροσώπως παρίσταται. Θέλω παρακολούθησε μετά προσοχής τὰ γυμνάσια ταῦτα και θέλω φροντίζει γὰ εὐρεθῶ εἰς θέσιν γὰ παράσχω ὑμῖν ενδιαφερούσας και διδακτικὰς ἴσως πληροφορίας. Τούτο πρέπει γὰ θεωρηθῆ βέβαιον ὅτι βαθμιαίως καταρτίζεται ἐν Βουλγαρία στρατός, μικρός μὲν, ἀλλὰ τῶν μάλιστα ἀξιωμαχῶν. Ὁ δειλὸς τῶν πέραν τοῦ Αἴμου κοιλάδων χωρικός, διὰ μετ' ἐπιμελείας συντονωτάτης ἐπιδιωκομένης ἀσκήσεως, ἀποβαίνει κατὰ μικρὸν τραχὺς και καρτερικός στρατιώτης κεκτημένος πρὸ πάντων τὸ ἀτίμητον προσὸν καλῆς πειθαρχίας.

Ἐ ἡγεμὼν εὐρεσθήθη ἡ ἀπονεμῆ τῷ κ. Κλ. Ρ. Ραγκάβη, τῷ διπλωματικῷ ἐν Σοφίᾳ πράκτορι τῆς Ἑλλάδος, τὸ παράσημον τοῦ Ἀγ. Ἀλεξάνδρου, β' τάξεως, εἰς ἐνδειξιν τῆς ὑπολήψεως, ἣν τρέφει πρὸς τὸν διπλωμάτην και ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς ἐπισκέψεώς του ἐν Ἑλλάδι, ἐπισκέψεως, ἣτις τῷ ἀφῆκε πολλὰς καλὰς ἐντυπώσεις.

Πρόσπερος

Ο ΜΠΟΓΙΑΣ ΕΝ ΚΑΛΑΜΑΙΣ

Γράφουσιν ἡμῖν ἐκεῖθεν :

Τὰ τῆς ἀκαθαρσίας μας εἰς φρικτὴν κατάστασιν ἀρκεῖ γὰ σὰς εἶπω ὅτι κατηντήσαμεν γουρνοκοίμασο. Πρὸς Θεοῦ, κύριοι ἄρχοντες και κύριοι ἀρχόμενοι, δὲν ἔχετε μύτην; ...

Φαίνεται ὅτι ὁ δήμαρχός μας κατενόησε τί εἴμεθα, και διὰ τοῦτο διώρισε μόρλια τῶν σκυλιῶν και τῶν γουρριῶν και βλέπει καθ' ἡμέραν ἕνα λούστρον, ὠπλισμένον διὰ μακροῦ ξύλου, εἰς τὴν ἄκραν τοῦ ὁποῦ ὑπάρχει εἶδος λόγχης, περιερχόμενον τὴν πόλιν ὅπως ἐκτελέσῃ τὸ ἔργον του τῇ συνοδείᾳ πολλῶν παιδῶν παρακολουθούτων και πολλὰκις γενομένων θεατῶν τῆς ἐκτελέσεως. Ἡ περίστασις αὕτη

μᾶς ἐνθυμίζει ὅτι εἰς τὴν Ἀγγλίαν σφαγεὺς κατεδικάσθη εἰς πρόστιμον, διότι ἐνώπιον παιδιῶν ἔσφαξε βόυν. Ἡμεῖς ἐδῶ πληρώνομε, διὰ γὰ βλέπωσι τὰ παιδιὰ μας χυνόμενον τὸ αἷμα. Ἄλλο τίποτε δὲν ἔχομεν γὰ εἶπωμεν!

Ἡ τοῦ λιμένος μας κατασκευὴ προβαίνει, προβαίνει, ἔχομεν ὁμῶς παράπεινα, διότι ὁ σιδηρόδρομός του μᾶς ἐπέφερεν ἕνα θάνατον και δύο ἀκρωτηριασμούς. Δὲν ἐννοοῦμεν ἡ ἀποδώσωμεν τοῦτο εἰς βάρος τῆς ἐργασίας, φρονοῦμεν ὁμῶς ὅτι ἡδύνατο γὰ ἐρισθῶσιν, ἔστω και ἀπὸ τὸν δῆμον πληρωόμενοι, ὀλίγοι ἐπὶ σκοπῷ ἐπιβλέψεως και προλήψεως τῶν δυστυχημάτων διὰ τῆς μακρύνσεώς ἀπὸ τῆς γραμμῆς τῶν παιδιῶν... Μὴ λυπεῖσθε ὀλίγα λεπτά, κύριοι δημοτικοὶ σύμβουλοι, προκειμένου γὰ σώσητε τὴν ζωὴν ἔστω και ἐνὸς μόνου δημότου, διότι τοὺς δημοτικούς φόρους πληρώνομεν πρὸς ἐξασφάλισιν τῆς τιμῆς μας, τῆς περιουσίας μας, ἀλλὰ και τῆς ζωῆς μας... Ἐστὶ λοιπὸν γὰ σὰς χαρῶ, κάμετε τίποτα.

Προκειμένου δὲ περὶ τῶν λιμενικῶν ἔργων, και ἄκοντι μοι ἔρχεται εἰς τὸ στόμα τὸ ὄνομα τοῦ καλοῦ μηχανικοῦ τοῦ λιμένος κ. Ἐμ. Δραγουμῆ, ἡ πρόσεχῆς ἀναχώρησις τοῦ ὁποῦ, και τοῖ ἐπερχομένη μετὰ ὀλίγων μόνον μηνῶν διαμονὴν ἐν ταῦθα, ἀφίνει πάλιν τὸ κενὸν εἰς τὰς καρδίας τῶν ὄσων τὸν ἐγνώρισαν... Πλήρεις συγκινήσεως οἱ πολλοὶ του φίλοι τῷ εὐχονται καλὸν κατεῦθδιον, μεταξὺ δὲ αὐτῶν και ὁ

Ἀγύρευτος

ΜΕΤΡΑ ΥΓΕΙΑΣ ΕΝ ΒΕΡΟΛΙΝΩ

Γράφουσιν ἐκ τῆς γερμανικῆς πρωτεύουσας :
Μ' ἐρωτᾷ: περὶ τῶν μέτρων ἅτινα ἐλήφθησαν πρὸς ἀπολύμανσιν τοῦ Βερολίνου, ὡς ἐὰν μὴ ἐπάτησες ποτε ἐδῶ ἡ

— Ἐλθετε, κυρία, ἔλθετε ταχέως, εἶπεν αὕτῃ ὁ κ. Λέγεन्द्रος.

Ἀμφότεροι δὲ ἔσπευσαν γὰ εἰσελθῶσιν εἰς τὴν οἰκίαν, ἐνῶ ὁ μαρκήσιος διηυθύνετο εἰς τὴν θύραν τοῦ κήπου, ὅπως ὑποδεχθῆ τὸν νεανίαν.

— Ἰδοὺ ἐγὼ, εἶπεν ὁ Ἰωάννης, πηδήσας ἀπὸ τῆς ἀμάξης. Ὁ Νικολάκης μοι εἶπεν ὅτι ἔχετε ἀνάγκην ἐμοῦ και ἔσπευσα γὰ ἔλθω ὑπείκων εἰς τὰς διαταγὰς ὑμῶν.

— Ἀγαπητέ μοι Ἰωάννη, ἀπήντησεν ὁ μαρκήσιος, ἀπεφάσισα γὰ διέλθω ἐνταῦθα τὴν νύκτα και ἀπέστειλα γὰ σὲ δδηγήσωσιν ἐνταῦθα, ὅπως σὲ ἔχω πλησίον μου ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ κ. ἱατροῦ Λεγένδρου, φίλου μου, ἣν ἔχετε ἴδει δις ἡ τρίς ἥδη ἐν Παρισίοις.

Ἐλαβεν ἐκ τῆς χειρὸς τὸν υἱὸν του και εἰσήλθον ἀμφότεροι εἰς τὴν οἰκίαν.

— Ἰωάννη, εἶπεν ὁ μαρκήσιος, θὰ εἰδοποιήσω τὸν κ. Λέγεन्द्रον περὶ τῆς ἀφίξεώς σας.

Και δεικνύων αὐτῷ θύραν τινά.

— Εἴτελθε εἰς τὴν αἰθουσαν, προσέθεσεν.

Ἐ μαρκήσιος ἀπεμακρύνθη. Ὁ νεανίας ἀνοίξας τὴν θύραν εἰσήλθεν εἰς τὴν αἰθουσαν. Βλέπων δὲ γυναῖκα ὀρθίαν, ἀκίνητον, στρέφουσαν τὴν ράχιν εἰς τὸ παράθυρον, ὠπισθοχώρησεν ἐν βῆμα.

Τότε ἡ μαρκησία προὐχώρησεν, ἡ δὲ ὠραία και ὠχρὰ μορφὴ αὐτῆς εὐρέθη αἴφνης ἐν πλήρει φωτί· ἀλλ' ἔστρεψε

και μόλις ἐστηρίχθη ἐπὶ τῶν ποδῶν αὐτῆς. Ἄλλὰ μεθ' ὀπίσθης τρυφερότητος και ἐνθουσιασμοῦ παρετήρει αὕτη τὸν ὑψηλὸν και ὠραῖον τοῦτον νεανίαν, τὸν υἱὸν αὐτῆς, ὅστις παρετήρει αὕτην ἐκπληκτος και ἦν ἕνεκα συμπαθείας τίνος ἐπὸθεῖ ἡ ψυχὴ του!

— Ἰωάννη, εἶπε χαμηλοφώνως ἡ μαρκησία.

Ἐ ἦχος τῆς ἡδέιας ταύτης φωνῆς ἔλεγεν εἰς τὸν νεανίαν ὅτι δὲν ἦτο πλέον δνειροπόλησις, ἀλλὰ πραγματικότης. Ἀμέσως τὸ πρόσωπόν του ἠκτινοβόλησεν.

— Ἄ! εἴσθε σεῖς! εἴσθε σεῖς! ἀνέκραξε, σὰς ἀναγνωρίζω! Μῆτέρ μου, μῆτέρ μου.

— Γιέ μου!

Ἐ Ἰωάννης ἐκράτει ἤδη τὴν μαρκησίαν εἰς τὰς ἀγκάλας του.

Αἱ δὲ λέξεις αὗται, μῆτέρ μου! υἱέ μου! ἐπανελαμβάνοντο ἐν τῷ μέσῳ τοῦ κρότου τῶν φιλημάτων.

Ἐ ὅπισθεν τῆς θύρας ὁ μαρκήσιος και ὁ ἱατρός Λεγένδρος ἐθεώρουν τὸν τερπνὸν και θελκτικὸν τοῦτον πίνακα, ἐν ὃ μᾶλλον ἐξησχημένος κάλαμος δὲν θὰ ἡδύνατο γὰ περιγράψῃ, οὐδὲ ὁ διασημότερος ζωγράφος γὰ παραστήσῃ.

Τέλος μετὰ μίαν στιγμὴν ὁ μαρκήσιος εἰσήλθεν εἰς τὴν αἰθουσαν.

— Ἰωάννη, εἶπε διὰ φωνῆς βραδείας και σοβαρᾶς, ἱκανὸν ἀνέμενον χρόνον τὴν εὐκαιρίαν τοῦ γὰ κάμω σπουδαίαν ἀποκάλυψιν εἰς σέ· ἡ στιγμὴ αὕτη ἐπέστη τέλος, ἕνεκα